



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)

KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 52

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/05/26

Firma

Delivery note

Number/Date

25889107 / 19.05.2026

Your reference

416

Order/Date

550004758401/14.06.2023

FTE Order number

3663950

Customer no.

W0703270 / 70327

180 418 700

Our tax number

DE812720990

50448 1410

Our supplier no.

91025660

Our ref./Phone (Date)

Hr. Geuss

09531817781

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	5.697,120	2.745,600	2.951,520

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co.				

Packing specification

Qty	packing typ	Designation	Measurement
0052	TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0104	TBA-507092	Tray	0600X0400X0100
0520	TBA-507091	Tray	0600X0400X0200
0052	TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
------	------------	---------------------	-------------	------------------------

10	MGS27808.4.3F	shift actuator assy	3.120 PCE	
----	---------------	---------------------	-----------	--

Customer material no.: M0147236

Ref. No. modified part: M0147236_--

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing

EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.

You will find same on our homepage www.fte.de

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

29 MAG 2023

“Procedi alla verifica di
verifica su quale sequenza”



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005989 vom 18.05.2026

Ludwigsburg, 19.05.2026

Seite 1 von 1

26-005989

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>25889107</td><td>52</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>6.871</td><td>54,61</td></tr><tr><td>2</td><td>25889145</td><td>16</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	25889107	52	COLLI	Getriebeteile	6.871	54,61	2	25889145	16	COLLI			
1	25889107	52	COLLI	Getriebeteile	6.871	54,61											
2	25889145	16	COLLI														
Summe: Total		68,00 COLLI		6.871,00													
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-005989 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le. 2026															
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUSTOMER INHALT MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 28 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Prodotto e consegnato in quantità"													

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604